

My Name is : BUI, HAI VAN ...
Address : DALLAS, TX, 75219 ...
Telephone :
Date : DECEMBER 04, 1996 ..

Re#
IV# 350654
HO# H-44.. (840) ..

Mr. DEWEY PENDERGRASS,
Director Orderly Departure Program
BOX 58 - AMERICAN EMBASSY
APO AP 96546

Dear Mr. PENDERGRASS,

I am writing on behalf of my (son) (~~daughter~~) (~~children~~) :

- 1/ BUI, THACH HAN ... TRAN
- 2/
- 3/

Address :

TINH DONG NAI
VIETNAM

I believe that (his, her, their) status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by restore eligibility to the unmarried over 21 son(s) and daughter(s) of the former Vietnamese political prisoners.

I request that ODP check the case(s) according to the case numbers and confirm for me that the son (s) or daughter (s) listed above are eligible and part of the group that ODP is now contacting to invite to interview.. If a new letter of introduction has already been sent, I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Vietnam. That will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to endure that the case of our children be reconsidered under the new law before their eligibility expires.

On behalf of my family, I thank for your help in this matter ./-

SINCERELY,

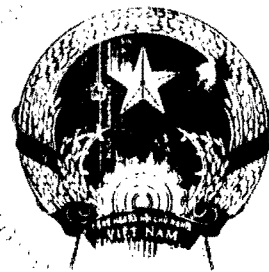
cc:FVPA, 7813 Marthas Lane, Falls Church, VA 22043
(for information and follow-up)

Hai Van Bui

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số PT 03.10.721/94
Nº
ĐINH CƯ

2

Họ và tên Full name

BUI TRẦN THẠCH HÂN

Ngày sinh Date of birth

03.11.1974

Nơi sinh Place of birth

Quảng Nam

Chỗ ở Domicile

Tp Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

28.3.1999

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 28 tháng 3 năm 1994

Issued at on
CỤC QUẢN LÝ PHÁP QUÂN



Đã cấp

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

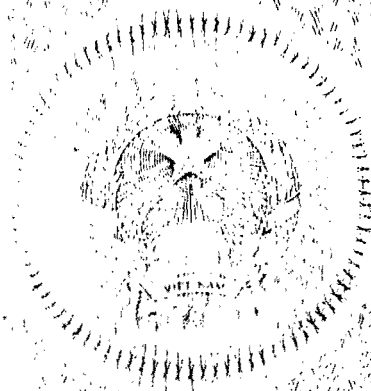
Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

BỊ CHỮ — REMARKS



THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC VIỆT CỘNG

Số 10721/4
Cấp cho Bùi Trồn Thạch Hân

Cung cấp 1 năm

Đến ngày 28-8-1984

Quê quán: Hà Nội

Ngày 28-8-1984

Hà Nội ngày 28 tháng 8 năm 1984

Cục Quản lý Visa Ngoại Giao

L. T. M. P. L. O. N. G.



Thị Trồn Thạch

Trong. Bui, Hai Văn

Dallas TX 75219

215A

- Ngày PV.

Ho 44.

Handwritten signature

A?



FVIA

FALLS CHURCH

VA. 22043

215A

22043/2418

